

TIETOA ESPANJASSA VIERAILEVILLE

Tässä asiakirjassa annetaan tietoa henkilökohtaisten terveystietojen käsittelystä silloin, kun EU:n kansalaiset käyttävät terveydenhuoltopalveluja Espanjassa.

Antamalla seuraavat tiedot täytetään Euroopan unionin (EU) yleisen tietosuojaa-asetuksen mukainen velvoite tiedottaa EU-kansalaisille henkilötietojen käsittelystä.

Mikä on sähköisten terveyspalvelujen digitaalinen palveluinfrastruktuuri?

Sähköisten terveyspalvelujen digitaalinen palveluinfrastruktuuri (eHDSI) on osa Minun terveyteni @ EU (My Health @ EU) -palvelua, joka tarjoaa turvallisen ja helpon tavan välittää Euroopan kansalaisten henkilökohtaisia terveystietoja sähköisesti muihin jäsenvaltioihin, kun terveydenhuoltoa tarvitaan ulkomailla. Tällaiset tiedot välitetään terveydenhuollon ammattihenkilöille muihin EU-maihin, joissa kyseistä henkilöä hoidetaan. Henkilötietoja käsitellään sen maan, eli tässä tapauksessa Espanjan, lainsäädännön mukaisesti, jossa terveydenhuoltopalveluja käytetään.

Käsiteltävien tietojen luokka

Eurooppalainen potilastietojen yhteenveto (European Patient Summary, EUPS) sisältää potilasta koskevia perustietoja, jotka välitetään maasta toiseen, jotta hän voi saada terveydenhuoltoa toisessa maassa. Se sisältää tunnistamiseen käytettäviä henkilötietoja sekä henkilökohtaisia lääketieteellisiä tietoja, kuten tiedot allergioista, nykyisistä lääkkeistä, sairauksista ja aiemmista leikkauksista, jotka ovat tärkeitä ja välttämättömiä, jotta terveydenhuollossa voidaan tarjota asianmukaista hoitoa ulkomailla.

Potilastietojen yhteenvedosta löytyvät ne potilaan henkilötiedot, jotka hänen omassa maassaan on aiemmin tallennettu ja jotka on toimitettu sähköisessä muodossa. Oman maan potilastiedotteessa on lisätietoja potilastietojen yhteenvetoon sisältyvistä tiedoista.

Mihin tarkoituksiin tietoja käsitellään?

Potilastietojen yhteenvetoa käsitellään niin, että Espanjassa hoitoa antavat terveydenhuollon työntekijät saavat tarvitsemansa lääketieteelliset tiedot. Terveydenhuollon ammattihenkilöt eivät tallenna potilastietojen yhteenvetoa Espanjan järjestelmiin. He voivat kuitenkin pyytää lisätietoja potilaan terveydestä hoidon aikana. Nämä tiedot voidaan tallentaa Espanjan tietojärjestelmiin, jotta voidaan täyttää terveydenhuollon ammattihenkilöitä koskevat lakisääteiset vaatimukset, ja yleistä etua koskevista syistä. Tällöin tietoja säilytetään vähintään viisi vuotta siitä päivästä, jona lääketieteellinen hoito on potilaan osalta päättynyt.

Edellä esitetystä riippumatta ja poikkeuksellisissa olosuhteissa, joissa siihen on oikeusperusta (esim. meneillään oleva rikostutkinta, kansanterveys, epidemiologia, tilastot mm. hoidon laadun parantamiseksi), tietoja säilytetään niin kauan kuin se on tarpeen.

Kenellä on pääsy henkilötietoihin?

Potilastietojen yhteenvetoa ja muita potilaan antamia henkilökohtaisia terveystietoja käsittelevät terveydenhuollon ammattihenkilöt, joita koskee salassapitovelvollisuus, tai muut ammattihenkilöt, joita koskee vastaava salassapitovelvollisuus. Ammattihenkilöillä on asianmukaiset tiedot, koulutus ja valtuutus. Tietoja käytetään ainoastaan hoidon tarjoamiseksi ja hoidon tarjoamisesta johtuvien oikeudellisten tai muiden lakisääteisten velvoitteiden täyttämiseksi.

Potilastietojen yhteenvedon tiedot siirretään suojatun palveluväylän kautta. Tällaisen väylän tarjoaa kunkin maan nimeämä sähköisten terveystietojen kansallinen yhteispiste. Espanjassa tiedot vastaanotetaan terveysministeriön ylläpitämään portaaliin. Terveysministeriö huolehtii tietojen toimittamisesta Espanjan kunkin itsehallintoalueen terveysvirastolle. Sekä ministeriö että itsehallintoalueet ovat allekirjoittaneet tietosuojavaatimusten noudattamisen edellyttämät sopimukset.

Terveysministeriö ei ole vastuussa eri alueiden terveysvirastojen käsittelemistä henkilökohtaisista terveystiedoista.

Henkilötietojen käsittelyn oikeusperusta

Potilastietojen yhteenvedon käsittelyn oikeusperustana on rajatylittävästä terveydenhuollosta annettu direktiivi 2011/24/EU. Tietoja käsitellään kyseisessä direktiivissä ja Espanjan siinä lainsäädännössä, jolla direktiivi on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä, säädettyjen velvoitteiden täyttämiseksi. Tällä lainsäädännöllä tarkoitetaan 7. helmikuuta 2014 annettua kuninkaan asetusta 81/2014, jolla täytetään Espanjan valtion oikeudellinen velvoite mahdollistaa rajatylittävä terveydenhuolto ja Euroopan kansalaisten hoidon jatkuvuus.

Henkilökohtaisia terveystietoja, jotka potilas on antanut ammattihenkilöille, käsitellään Espanjassa, jotta voidaan noudattaa terveydenhuollon ammattihenkilöiden velvollisuutta käsitellä henkilökohtaisia terveystietoja terveydenhuollon tarjoamiseksi. Henkilötietoja voidaan käsitellä myös kansanterveyteen liittyvän yleisen edun vuoksi tai jos se on tarpeen yleisen edun mukaisia arkistointitarkoituksia taikka tieteellisiä tai historiallisia tutkimustarkoituksia tai tilastollisia tarkoituksia varten. Tietojen käsittelyyn sovelletaan jatkuvasti kansallisessa turvallisuuskehityksessä säädettyjä teknisiä ja turvallisuuteen liittyviä toimenpiteitä.

Tietoja käsitellään aina seuraavien säännösten mukaisesti: yleisen tietosuojasetuksen 6 artiklan 1 kohdan c, d ja e alakohta ja 9 artiklan 2 kohdan h, i ja j alakohta sekä tietosuojaa ja digitaalisia oikeuksia koskevista suojatoimista 5. joulukuuta 2018 annetun lain 3/2018 lisäsäännös 17.

Missä ja kuinka kauan tietoja säilytetään?

Henkilökohtaisia terveystietoja säilytetään Espanjan alueiden terveysvirastoissa. Niiden säilytysajasta säädetään potilaiden itsemääräämisoikeutta koskevista perussäännöistä sekä lääketieteellisiä tietoja ja asiakirjoja koskevista oikeuksista ja velvollisuuksista 14. marraskuuta 2002 annetun lain 41/2002 17 §:ssä sekä alueiden täytäntöönpanolainsäädännössä, joiden mukaan tiedot on säilytettävä vähintään viiden vuoden ajan siitä päivästä, jona lääketieteellinen hoito on potilaan osalta päättynyt.

Säilytysaikaa voidaan pidentää yleisen edun mukaisia arkistointitarkoituksia, tieteellistä tutkimusta tai tilastollisia tarkoituksia varten. Näissä tapauksissa sovelletaan asianmukaisia toimenpiteitä yksityisyyden suojaamiseksi esimerkiksi anonymisoimalla henkilötiedot.

Rekisteröidyn oikeudet

Rekisteröidyillä on oikeus vaatia itsehallintoalueen rekisterinpitäjältä ja/tai terveysvirastolta tai Ceutan tai Melillan autonomiselta erillisalueelta (INGESA) tai sen maan rekisterinpitäjältä, jossa hoitoa on saatu, pääsyä omiin tietoihinsa, niiden oikaisemista tai poistamista sekä oikeus vastustaa tai rajoittaa tietojen käsittelyä. Tätä varten rekisterinpitäjälle on lähetettävä kirjallinen pyyntö tämän ilmoittamalla tavalla tai Espanjan kyseessä ollessa käyttämällä verkkosivustolta saatavaa lomaketta. Kansallisen rekisterinpitäjän ja itsehallintoalueiden rekisterinpitäjien yhteystiedot ovat jäljempänä.

Sinulla on oikeus

- saada pääsy tietoihisi milloin tahansa esittämällä pyyntö rekisterinpitäjälle,
- oikaista potilastietojen yhteenvedossa mahdollisesti olevat virheelliset tiedot,
- rajoittaa tai vastustaa potilastietojen yhteenvedossa olevien tietojen käsittelyä henkilökohtaiseen erityiseen tilanteeseesi liittyvistä syistä yleisen tietosuojasetuksen 21 artiklan mukaisesti,
- tehdä valituksia tai esittää pyyntöjä, jos et ole pystynyt käyttämään oikeuksiasi, Espanjan valvontaviranomaiselle ([Agencia Española de Protección de Datos](https://www.agencia.es)) tai seuraaville [kansallisille tietosuojaviranomaisille](#),
- hakea tehokasta oikeussuojakeinoja rekisterinpitäjää tai henkilötietojen käsittelijää vastaan,
- vaatia korvausta ja vastuun määrittämistä yleisen tietosuojasetuksen 82 artiklan nojalla.

Lisätietoja rajatylittävästä terveydenhuollosta saa Espanjan kansalliselta yhteyspisteeltä osoitteessa <https://www.sanidad.gob.es/en/pnc/ciudadanoEsp/home.htm>

Tietoa valitusten tekemisestä saa osoitteessa <https://www.sanidad.gob.es/en/pnc/ciudadanoEsp/infReparRecl.htm>

Rekisterinpitäjän yhteystiedot

Itsehallintoalueilla

Ota yhteyttä itsehallintoalueen terveydenhuoltoviranomaiseen tai INGESAan.

<https://www.sanidad.gob.es/en/organizacion/caa/directorio/home.htm>

Jäsenvaltion tasolla

Ministry of Health, Subdirectorate-General for Health Information,
Paseo del Prado 18-20, 28014 Madrid.

Sähköposti: delegadoprotecciondatos@sanidad.gob.es

Verkkolomake oikeuksien käyttämistä varten:

https://www.sanidad.gob.es/servCiudadanos/proteccionDatos/docs/Formulario_DPD_MSCBS.pdf

Asiakirja päättyy